



The Wellness Company

Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa § 659 a nasledujúceho zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

TECHNOGYM E.E., s.r.o.

Mlynské nivy 16, 821 09 Bratislava

Závod: Priemyselný park, 990 01 Malý Krtíš

Zastúpená: Ing. Franco Pontone, riaditeľ závodu

IČO: 35 930 209

IČ DPH: SK2021991213

Bankové spojenie: UNICREDIT BANK a.s.

č.ú.: SK10 1111 0000 0066 2503 9017

Zapísaná v OR OS Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 35624/B

(ďalej „**požičiavateľ**“)

a

Budova Obecného úradu, Nová Ves

Nová Ves 200, 991 05 Nová Ves

Kontaktná osoba: Marián Varholák, starosta obce

Telefón: 0903 137 913

E-mail: obec.novaves@gost.sk

Zastúpený:

(ďalej „**vypožičiavateľ**“)

I.

Prenechanie vecí na užívanie

1) Požičiavateľ je vlastníkom strojov:

- LOWER BACK (MA450N0-ALV0GGGK), výrobné číslo: MA4506100015
 - ABDOM/BACK (MC65-CHAYAT), výrobné číslo: MC6511100118
 - LOW ROW MINI UNITY (ML800C-AN2QDVP), výrobné číslo: ML80NC17100073
- (ďalej „stroje“).

Ide o stroje, ktoré sú určené na fitness a cvičenie.

- 2) Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi stroje do bezplatného užívania po dohodnutú dobu.
- 3) Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi stroje do bezplatného užívania na dohodnutý účel – šírenie Wellness Lifestyle.
- 4) Požičiavateľ poskytne vypožičiavateľovi krátku inštruktaž ako správne používať stroje a cvičiť.

II.

Doba a miesto prenechania na užívanie

- 1) Doba, počas ktorej je vypožičiavateľ oprávnený stroje užívať bezplatne, je dohodnutá na 5 rokov od podpisu tejto zmluvy. V prípade záujmu zo strany vypožičiavateľa o predĺženie užívania, resp. o prenájom strojov, oznámi tento svoju požiadavku požičiavateľovi písomne najmenej 1 mesiac pred skončením dohodnutej doby užívania podľa tejto zmluvy.
- 2) Vypožičiavateľ nemá právny nárok na predĺženie tejto zmluvy.
- 3) Stroje budú inštalované v budove vypožičiavateľa, t.j. na adrese Nová Ves 200, 991 05 v budove Obecného úradu.

www.technogym.com

TECHNOGYM E.E., s.r.o. – Mlynské nivy 16, 821 09 Bratislava, Slovenská republika – Č. Bankového účtu 66 2503 9017/1111

IBAN: SK10 1111 0000 0066 2503 9017, BIC (SWIFT): UNCRSKBX – Tel. +421 47 48 12 200 – Fax +421 47 48 21 022 – E-mail: finance-sk@technogym.com
Spoločnosť zapísaná v OR OS Bratislava I, oddiel : Sro, vložka č. 35624/B, IČO : 35 930 209, IČ DPH: SK 202 199 1213



The Wellness Company

III.

Odplata

- 1) Stroje poskytuje požičiavateľ na bezplatné užívanie vypožičiavateľovi.
- 2) Každá zmluvná strana je zodpovedná za riadne vedenie účtovníctva a postup podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré upravujú povinnosti daňových subjektov v prípade bezplatného poskytnutia veci na užívanie.

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1) Požičiavateľ je povinný:
 - a.) Zabezpečiť prevoz strojov do miesta jeho inštalácie,
 - b.) Zabezpečiť odovzdanie strojov v stave spôsobilom na riadne užívanie a ich riadnu inštaláciu v mieste inštalácie,
 - c.) Poskytnúť osobe poverenej dohľadom nad prevádzkou strojov na strane vypožičiavateľa inštrukciách cvičenia a správneho používania strojov,
 - d.) Zabezpečiť pravidelnú údržbu strojov na náklady požičiavateľa podľa potreby,
 - e.) Zabezpečiť na vlastné náklady opravu strojov ak ide o opravu v záručnej dobe, resp. opravu, ktorej potreba vznikla mimo zavinenia vypožičiavateľa,
 - f.) Zabezpečiť opravu strojov na náklady vypožičiavateľa, ak ide o opravu v súvislosti s porušením povinností vypožičiavateľa, hlavne povinnosti užívať stroj podľa inštrukcií a návodu na užívanie stroja,
- 2) Vypožičiavateľ je povinný:
 - a.) Prenechať stroje na užívanie obyvateľom obce Nová Ves, užívanie inou treťou osobou je považované za porušenie tejto zmluvy,
 - b.) Užívať stroje riadne, v súlade s dohodnutým účelom a účelom, na ktorý sa obvykle používa, s prihliadnutím na bežné opotrebenie,
 - c.) Chrániť stroje a jeho časti pred poškodením, stratou, zničením,
 - d.) Vyzvať požičiavateľa na pravidelnú údržbu strojov a umožniť jej vykonanie v čase a termíne vzájomne dohodnutom,
 - e.) V prípade poruchy hlásiť ju požičiavateľovi a požiadať ho o mimoriadny servis,
 - f.) Zabezpečiť, že nikto nebude svojvoľne zasahovať do inštalácie strojov – zakázané je akékoľvek preinštalovanie, premiestnenie, svojvoľné opravy a úpravy strojov, ktoré budú považované za porušenie tejto zmluvy,
 - g.) Poveriť osobu zodpovednú za dohľad nad prevádzkou strojov a osobu, ktorá bude kontaktnou osobou pre požičiavateľa za účelom plnenia podľa tejto zmluvy, a poskytnúť požičiavateľovi kontaktné údaje na túto zodpovednú osobu, a informovať požičiavateľa o akejkolvek zmene v súvislosti so zodpovednou osobou,
 - h.) Poučiť obsluhovateľov, že cvičenie vykonávajú na vlastnú zodpovednosť.

V.

Skončenie nájmu

- 1) Užívanie strojov podľa tejto zmluvy končí:

- a.) uplynutím doby nájmu,
- b.) vzájomnou dohodou,

www.technogym.com



The Wellness Company

- c.) výpoveďou s okamžitou platnosťou, ak ktorákoľvek strana poruší svoju povinnosť uvedenú v tomto čl. IV. Zmluvy, resp. priamo v tejto zmluve.
- 2) Výpoveď s okamžitou platnosťou zo strany požičiavateľa je možná:
- a.) v prípade, ak vypožičiavateľ umožnil užívanie strojov tretej osobe v zmluve neuvedenej bez vedomia požičiavateľa,
 - b.) v prípade, ak vypožičiavateľ užíva stroje na iný účel, ako je dohodnuté,
 - c.) v prípade nedodržania podmienok a ustanovení uvedených v tejto zmluve a v Obč. zákonníku.
- 3) Okamžitá výpoveď zo strany vypožičiavateľa je možná:
- a.) v prípade, že sa stroj stane nespôsobilým na dlhodobé užívanie, s výnimkou zavinenia na strane vypožičiavateľa,
 - b.) v prípade, ak požičiavateľ závažne poruší ustanovenie v tejto zmluve alebo koná v rozpore s niektorým
 - c.) ustanovením Občianskeho zákonníka.
- 4) Ak požičiavateľovi vznikne konaním resp. nekonaním alebo opomenutím na strane vypožičiavateľa škoda, požičiavateľ má nárok na jej náhradu podľa ustanovení Občianskeho zákonníka.
- 5) Vypožičiavateľ je povinný stroje vrátiť najneskôr v posledný deň dohodnutej doby zapožičania. Ak sa táto zmluva skončí pred dohodnutým dňom, požičiavateľ je oprávnený bezodkladne stroje z miesta jeho inštalácie odviešť.

VI.

Záverečné ustanovenia

- 1) Vzťahy medzi zmluvnými stranami sa riadia podľa všeobecne platných právnych predpisov platných v SR, najmä podľa ustanovení Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, ako aj ustanoveniami tejto zmluvy.
- 2) Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvnými stranami a vyhotovuje sa v dvoch exemplároch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
- 3) Zmeny a dodatky k tejto zmluve je možné vykonať len písomnou formou so súhlasom oboch zmluvných strán.
- 4) Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzavretá po vzájomnej dohode a podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne, zrozumiteľne a nie v tiesni za nevýhodných podmienok, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu zmluvu pri plnom vedomí podpisujú.

V Malom Krtíši, dňa: 9.5.2022

www.technogym.com

81 09 Bratislava, SK
KBX – Tel. +421 4
oddiel : Sro, vložka

technogym.com